

## विनयपत्रिका २५

जयत्यञ्जनीगर्भाम्भोधिसम्भूत	
विधुविबुधकुलकैरवानन्दकारी	
केसरीचारुलोचनचकोरकसुखद	
लोकगनशोकसन्तापहारी	॥१
जयति जय बालकपिकेलिकौतुको-	
दितचण्डकरमण्डलग्रासकर्ता	
राहुरविशक्रपविगर्वखर्वीकरण	
शरणभयहरण जय भुवनभर्ता	॥२
जयति रणधीर रघुवीरहित	
देवमणि रुद्रावतार संसारपाता	
विप्रसुरसिद्धमुनिआशिषाकारवपुष	
विमलगुण बुद्धिवारिधि विधाता	॥३
जयति सुग्रीवऋक्षादिरक्षणनिपुण	
बालिबलशालिबधमुख्यहेतू	
जलधिलङ्घन सिंह सिंहिका-	
मदमथन रजनीचरनगरौत्पातकेतू	॥४
जयति भूनन्दिनीशोचमोचन विपिन-	
दलन घननादवशविगतशङ्का	
लूमलीलाअनलज्वालमालाकुलित-	
होलिकाकरणलङ्केशलङ्का	॥५

## Vinayapatrikā 25<sup>1</sup>

**Hanumān**, Who is born out of ocean-like womb of **Añjanī**, Who causes bliss to the enemy of destitute-demon lineage, Who gives bliss to the **cakora**-like beautiful eyes of **Kesarī**, and Who absolves the afflictions and sorrows of the group of worlds, wins.[1]

**Hanumān**, Who swallowed the Sun with potent celestial light-rays as a childhood monkey-sport, Who causes mutilation of the pride of **Rāhu**, **Ravi** (Sun), **Śakra** (**Indra**) and **Pavi** (lightening), Who absolves the fear of refugees, and Who bears the universe, wins.[2]

**Hanumān**, Who is patient in a war, Who benefits **Raghuvīra**, Who is a jewel amongs Gods, Who is an incarnation of **Rudra**, Who protects the world, Who is very-beautiful in form due to blessings from priests, demi-gods, perfected-beings and sages, Who has stainless qualities, Who is ocean of wisdom, and Who is disposer of men's fate, wins.[3]

**Hanumān**, Who is deft in protection of **Sugrīva** and bears, Who is the main-reason of the slaying of **Vālin**, Who jumped across the ocean, Who crushes the pride of lions and **Simhikā**<sup>2</sup>, and Who is the shining-star of trouble in the city of demons, wins.[4]

**Hanumān**, Who ended the worries of the daughter of the Earth (**Sītā**), Who mutilates forests and trees, Who ceased the doubts of those Who were under the control of **Meghanāda** (entire army of **Rāma** in **Lañkā**), and Who bewildered the **Lañkā** of **Rāvaṇa** — clever as **Holikā** — by the burning fireballs of sporting tail, wins.[5]

जयति सौमित्ररघुनन्दनानन्दकर  
 ऋक्षकपिकटकसङ्घटविधायी ।  
 बद्धवारिधिसेतु अमरमङ्गलहेतु  
 भानुकुलकेतुरणविजयदायी ॥६  
 जयति जय वज्रतनु दशननखमुख-  
 विकट चण्डभुजदण्ड तरुशैलपानी ।  
 समरतैलिकयन्त्रतिलतमीचरनिकर  
 पेरे डारे सुभटघालिघानी ॥७  
 जयति दशकण्ठघटकर्णवारिद-  
 नादकदनकारन कालनेमिहन्ता ।  
 अघटघटनासुघट सुघटविघटन  
 विकट भूमिपातालजलगगनगन्ता ॥८  
 जयति विश्वविख्यात बानैतविरुदावली  
 विदुष बरनत वेदविमलबानी ।  
 दासतुलसीत्रासशमन सीता-  
 रमणसङ्गशोभितरामराजधानी ॥९

**Hanumān**, Who causes bliss to the son of **Sumitrā** and the dear one of **Raghu** (**Lakṣamaṇa** and **Rāma**, respectively), Who is the commander of piled up army of bears and monkeys, Who is the bridge for those tied in ocean of metempsychosis, Who is for eternal auspicion, and Who gave victory to the shining-star of lineage of Sun (**Rāma**), wins.[6]

**Hanumān**, Who has a **Vajra**-like body, Whose teeth, nails and face are fearsome, Whose hands are mighty, Who has a tree and a mountain in His hands, Who is like an oil-machine in a battle for sesame-like army of demons, and Who crushed all the mighty fighters, wins.[7]

**Hanumān**, Who is the cause behind the destruction of the ten-headed **Rāvaṇa**, **Kumbhakarṇa** and **Meghanāda**, Who is the slayer of **Kālanemi**, Who causes improbable event to happen, Who causes most probable event to not happen, Who is huge, and Who goes in land, underground-territories, water-bodies and skies, wins.[8]

**Hanumān**, Who is popular in the world, Whose panegyrics are narrated by the wise and the stainless sayings of **Veda**, Who ends the troubles of **Tulasīdāsa**, and Who is adorned in the capital of **Rāma** with the consort of **Sītā**. [9]

**Notes:**

<sup>1</sup>This poem has been added as a special poem for **Hanumān Jayantī 2007** by Animesh.

<sup>2</sup>**Siṃhikā**, a demoness, used to live in the waters of ocean between **Laṅkā** and Indian mainland. She caught creatures by trapping their shadows, but our great **Hanumān** killed Her during a similar attempt.

**Poet:** Gosvāmī Tulasīdāsa

**Source:** Vinayapatrikā

**Translator:** Animesh Kumar

**Remarks:** Special poem for **Hanumān Jayantī 2007**.

© Stutimandal 2007, 01 Apr.